

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

# Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

Schmeissner GmbH  
Sicherheits- u. Kommunikationstechnik  
Wilhelm-Conrad-Röntgen-Straße 6  
07629 Hermsdorf

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 188149	4	30.07.2014	13.06.2018

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Aktiver Glasbruchmelder/ Glass-break detector, active  
MAGS-S

Verwendung  
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C  
in Intruder alarm systems of class C

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2110:2003-01  
VdS 2332:2002-04  
VdS 2344:2012-07

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherheitstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

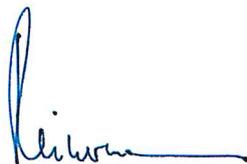
**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherheitstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Köln, den 28.07.2014



  
Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

  
i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 188149 vom/ dated 28.07.2014

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Aktiver Glasbruchmelder bestehend aus: Auswerteeinheit, Sender und Empfänger Option: Prüfgenerator  Glass-break detector, active Consisting of: Processing unit, transmitter and receiver Option: Test generator	MAGS-S     MAGSPG     MAGS-S     MAGSPG		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 188149 vom/ dated 28.07.2014

 Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
 The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Gesamtsystem-Übersicht	1593.7-5712.11ZÜ-VdS	12.09.2013	1
Datenblatt	1593.7-5712.11DBL	02/2011	2
Bedienungs- und Errichteranleitung	1593.7-5712.11MA	02/2011	7
Bestückungsübersicht	1593.7-5712.11BP	12.12.2012	1
Stücklisten:			
- Bestückung	1593.7-5712.11St	12.12.2012	1
- Leiterplatte kompl.	1593.5-5712.11St	25.10.2006	3
- Sender/Empfänger	1593.7-5712.12St	20.10.2000	1
- Prüfgenerator kompl.	1593.7-5712.13St	15.10.2000	1
- Prüfgenerator/PG, Leiterplatte	1593.5-5712.13St	18.10.2000	1
Auswerteeinheit:			
- Stromlaufplan	1593.5-5712.11SP	26.07.2004	1
- Bestückungsplan	1593.5-5712.11BP	26.07.2004	1
Konstruktionszeichnungen:			
- Gehäuse Oberteil	1593.1-5712.15/1	20.10.2006	1
- Gehäuse Unterteil	1593.1-5712.16/1	20.10.2006	1
- Isolierplatte	1593.2-5712.17	22.04.2005	1
- Masseplatte	1593.1-5712.29 BZ	22.04.2005	1
Datenblätter:			
- Relais Krüger		24.09.2003	7
- Subminiaturschalter DB		07.02.2001	3

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 188149 vom/ dated 28.07.2014

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Melder ist geeignet, Glasflächen auf Durchgriff zu überwachen.
2. Die melderseitige Verglasung muss plan sein.

1. The glazing of the building opening (eg shop window, window, doors) by jewellery and watchmaker stores may not be monitored when jewels, precious stones, precious metals, medals, beads, etc. are placed behind.
  2. The glazing shall have a flat surface on the side where the detector is mounted
-